

DIN EN ISO 23662



ICS 67.040

Einsprüche bis 2023-11-15

Entwurf**Definitionen und technische Kriterien für Lebensmittel und Lebensmittelzutaten, die für Vegetarier oder Veganer geeignet sind, sowie für die Kennzeichnung und Angaben (ISO 23662:2021); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 23662:2023**

Definitions and technical criteria for foods and food ingredients suitable for vegetarians or vegans and for labelling and claims (ISO 23662:2021);
German and English version prEN ISO 23662:2023

Définitions et critères techniques pour denrées alimentaires et ingrédients de denrées alimentaires adaptés à l'alimentation des végétariens ou des végétaliens, ainsi que pour l'étiquetage et les allégations (ISO 23662:2021);
Version allemande et anglaise prEN ISO 23662:2023

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2023-09-15 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nal@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte (NAL), 10772 Berlin oder Am DIN-Platz, Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin.

Es wird gebeten, mit den Kommentaren zu diesem Entwurf jegliche relevanten Patentrechte, die bekannt sind, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 24 Seiten

DIN-Normenausschuss Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte (NAL)

Nationales Vorwort

Der Text von ISO 23662:2021 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 34 „Food products“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als prEN ISO 23662:2023 durch das Technische Komitee CEN/SS C01 „Food products“ übernommen, dessen Sekretariat von CCMC Europäisches Komitee für Normung (CEN) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 057-08-03 AA „Vegane, vegetarische und pflanzenbasierte Lebensmittel“ im DIN-Normenausschuss Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte (NAL).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Definitionen und technische Kriterien für Lebensmittel und Lebensmittelzutaten, die für Vegetarier oder Veganer geeignet sind, sowie für die Kennzeichnung und Angaben (ISO 23662:2021)

Definitions and technical criteria for foods and food ingredients suitable for vegetarians or vegans and for labelling and claims (ISO 23662:2021)

Définitions et critères techniques pour denrées alimentaires et ingrédients de denrées alimentaires adaptés à l'alimentation des végétariens ou des végétaliens, ainsi que pour l'étiquetage et les allégations (ISO 23662:2021)

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
Einleitung	5
1 Anwendungsbereich	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Begriffe	6
4 Technische Kriterien für Lebensmittel und Lebensmittelzutaten, die für Vegetarier oder Veganer geeignet sind	8
4.1 Allgemeines	8
4.2 Für Ovo-Lacto-Vegetarier geeignete Lebensmittel und Lebensmittelzutaten	8
4.3 Für Ovo-Vegetarier geeignete Lebensmittel und Lebensmittelzutaten	9
4.4 Für Lacto-Vegetarier geeignete Lebensmittel und Lebensmittelzutaten	9
4.5 Für Veganer geeignete Lebensmittel und Lebensmittelzutaten	10
5 Kennzeichnung und Angaben	10
Literaturhinweise	12

Europäisches Vorwort

Der Text von ISO 23662:2021 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 34 „Food products“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und vom Technischen Komitee CEN/SS C01 „Lebensmittelerzeugnisse“ als prEN ISO 23662:2023 übernommen, dessen Sekretariat von CCMC Europäisches Komitee für Normung (CEN) gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur CEN-Umfrage vorgelegt.

Rückmeldungen oder Fragen zu diesem Dokument sollten an das jeweilige nationale Normungsinstitut des Anwenders gerichtet werden. Eine vollständige Liste dieser Institute ist auf den Internetseiten von CEN abrufbar.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 23662:2021 wurde von CEN als prEN ISO 23662:2023 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.

Vorwort

ISO (die Internationale Organisation für Normung) ist eine weltweite Vereinigung nationaler Normungsinstitute (ISO-Mitgliedsorganisationen). Die Erstellung von Internationalen Normen wird üblicherweise von Technischen Komitees von ISO durchgeführt. Jede Mitgliedsorganisation, die Interesse an einem Thema hat, für welches ein Technisches Komitee gegründet wurde, hat das Recht, in diesem Komitee vertreten zu sein. Internationale staatliche und nichtstaatliche Organisationen, die in engem Kontakt mit ISO stehen, nehmen ebenfalls an der Arbeit teil. ISO arbeitet bei allen elektrotechnischen Normungsthemen eng mit der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) zusammen.

Die Verfahren, die bei der Entwicklung dieses Dokuments angewendet wurden und die für die weitere Pflege vorgesehen sind, werden in den ISO/IEC Directives, Teil 1, beschrieben. Es sollten insbesondere die unterschiedlichen Annahmekriterien für die verschiedenen ISO-Dokumentenarten beachtet werden. Dieses Dokument wurde in Übereinstimmung mit den Gestaltungsregeln der ISO/IEC Directives, Teil 2, erarbeitet (siehe www.iso.org/directives).

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. ISO ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren. Details zu allen während der Entwicklung des Dokuments identifizierten Patentrechten finden sich in der Einleitung und/oder in der ISO-Liste der erhaltenen Patenterklärungen (siehe www.iso.org/patents).

Jeder in diesem Dokument verwendete Handelsname dient nur zur Unterrichtung der Anwender und bedeutet keine Anerkennung.

Eine Erläuterung zum freiwilligen Charakter von Normen, der Bedeutung ISO-spezifischer Begriffe und Ausdrücke in Bezug auf Konformitätsbewertungen sowie Informationen darüber, wie ISO die Grundsätze der Welthandelsorganisation (WTO) hinsichtlich technischer Handelshemmnisse (TBT) berücksichtigt, enthält der folgende Link: www.iso.org/iso/foreword.html.

Dieses Dokument wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 34, *Food products*, erarbeitet.

Rückmeldungen oder Fragen zu diesem Dokument sollten an das jeweilige nationale Normungsinstitut des Anwenders gerichtet werden. Eine vollständige Auflistung dieser Institute ist unter <http://www.iso.org/members.html> zu finden.

Einleitung

Der Zweck dieses Dokuments besteht darin, die zur Verwendung durch die Lebensmittel- und Getränkeindustrie auf globaler Ebene technischen Kriterien für Lebensmittel und Lebensmittelsutaten, die für Vegetarier (einschließlich Ovo-Lacto-, Ovo- und Lacto-Vegetarier) oder Veganer geeignet sind, sowie technische Kriterien für die Kennzeichnung und Angabe von Lebensmitteln festzulegen.

Das Dokument legt die technischen Kriterien für alle Lebensmittel- und Getränkeunternehmen, die für alle Organisationen unabhängig von deren Größe oder Komplexität gelten. Dieses Dokument ist für Anwendung bei der Kommunikation zwischen Unternehmen, bei Beziehungen in der globalen Lebensmittelversorgungskette, beim internationalen Handel mit Lebensmitteln und bei der Kennzeichnung und Angabe von Lebensmitteln vorgesehen.

Die Übereinstimmung mit diesem Dokument unterstützt bei der Sicherstellung gleicher Wettbewerbsbedingungen und fairer Praktiken in Geschäftsbeziehungen, im internationalen Handel sowie bei der Kennzeichnung und Angabe von Lebensmitteln.

ANMERKUNG Gesetzlich geforderte Informationen, Kennzeichnungen oder Angaben von Lebensmitteln oder andere anwendbare rechtliche Anforderungen können gelten.

1 Anwendungsbereich

Das Dokument legt die Definitionen und zu erfüllenden technischen Kriterien, damit Lebensmittel und Lebensmittelzutaten für Vegetarier (einschließlich Ovo-Lacto-, Ovo- und Lacto-Vegetarier) oder Veganer geeignet sind, sowie für die Kennzeichnung und Angabe von Lebensmitteln fest.

Es gilt für die Kommunikation zwischen Unternehmen (B2B), für den Lebensmittelhandel sowie für die Kennzeichnung und Angabe von Lebensmitteln. Die Definitionen und technischen Kriterien gelten nur für nach der Ernte/dem Sammeln.

Es gilt nicht für die menschliche Sicherheit, die Umweltsicherheit, sozioökonomische Überlegungen (z. B. fairer Handel, Tierschutz), religiöse Glaubensvorstellungen und die Eigenschaften von Verpackungsmaterialien.

2 Normative Verweisungen

Es gibt keine normativen Verweisungen in diesem Dokument.

3 Begriffe

Für die Anwendung dieses Dokuments gelten die folgenden Begriffe.

ISO und IEC stellen terminologische Datenbanken für die Verwendung in der Normung unter den folgenden Adressen bereit:

- ISO Online Browsing Platform: verfügbar unter <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: verfügbar unter <http://www.electropedia.org/>

3.1

Tier

jedes Lebewesen, das zur taxonomischen Klassifikation Königreich Animalia gehören, d. h. alle Wirbeltiere und alle mehrzelligen wirbellosen Tiere

3.2

Trägerstoff

Stoff, der verwendet wird, um eine *Lebensmittelzutat* (3.5) oder ein -aroma, -enzym, einen Nährstoff und/oder sonstigen Stoff, die einem *Lebensmittel* (3.4) zu Ernährungszwecken oder physiologischen Zwecken zugefügt werden, zu lösen, zu verdünnen, zu dispergieren oder auf andere Weise physikalisch zu modifizieren, ohne ihre Funktion zu verändern (und ohne selbst eine technologische Wirkung auszuüben), um deren Handhabung, Einsatz oder Verwendung zu erleichtern

[QUELLE: EG-Verordnung 1333/2008]

3.3

Angabe

jede Darstellung, mithilfe der erklärt, vorgeschlagen oder zum Ausdruck gebracht wird, dass ein *Lebensmittel* (3.4) besondere Eigenschaften bezüglich Ursprung, Nährwert, Art, Herstellung, Verarbeitung, Zusammensetzung oder eine andere Eigenschaft aufweist

[QUELLE: CODEX CXG 1-1979]

3.4

Lebensmittel

jeder teilweise verarbeitete oder unverarbeitete Stoff oder Rohstoff, der für den menschlichen Verzehr bestimmt ist und Getränke und Kaugummi einschließt und alle Stoffe, die zur Herstellung, Vorbereitung oder